

Panasonic

Kasutusjuhend

Integreeritud telefonisüsteem

Mudeli nr **KX-TS560FX**
KX-TS580FX



Pildil on mudel KX-TS580.

Eesti

See seade võimaldab kuvada helistaja numbrinäitu (funktsioon Caller ID).
Peate oma telefonifirmalt vastava teenuse tellima.

Lugege enne seadme kasutamist käesolev juhend hoolikalt läbi ning hoidke
see tuleviku tarvis alles.



TS560FX

PNQX1367ZA FM1008NE0

Sisukord

Sissejuhatus

Tarvikud.....	3
Ohutusnõuded.....	4
Tähtsad ohutusjuhised.....	4
Parima talitluse tagamiseks.....	5

Ettevalmistamine

Juhtnupud.....	6
Ekraan.....	7
Patareide sisestamine ja asendamine.....	8
Ühendamine.....	9
Sideseadme ühendamine.....	10
Käesolevas juhendis kasutatud tähisted.....	11
Seadme seadistamine enne kasutamist.....	12
Ekraani töökeel.....	12
Kuupäev ja kellaaeg.....	12
Valimistüüp.....	12

Programmeerimine

Programmeeritavad sätted.....	13
Programmeeritavate sätete erijuhised.....	14
Kõnepiirang.....	14
Salasõna muutmine.....	14

Helistamine ja kõnedele vastamine

Helistamine.....	15
Kõnedele vastamine.....	16
Kasulikud funktsioonid kõne ajal.....	17
Ootele panemine (mudelil KX-TS580FX).....	17
Telefonitoru helivaigistus (KX-TS560FX)/helivaigistus (KX-TS580FX).....	17
Flash-nupp.....	17
Kõneoote teenuse kasutajatele..	17
Ajutine toonvalimine (pulss- valimise teenuse kasutajatele)....	17
Klahvilukk.....	18

Telefoniraamat

Telefoniraamat.....	19
Jadavalimine.....	20

Helistaja numbrinäidu teenus

Helistaja numbrinäidu teenuse kasutamine.....	21
Kõneregister.....	22

Kasulik teave

Seinale kinnitamine.....	23
Veaotsing.....	24
Tehnilised andmed.....	25

Indeks

Indeks.....	26
-------------	----

Sissejuhatus

Täname, et ostsite Panasonicu integreeritud telefonisüsteemi!

Teadmiseks

Soovitame märkida üles järgmise info, et see oleks käepärast, kui seade vajab garantiiajal remonti.

Seerianumber

Ostukuupäev

(põhiseadme põhjal)

Müüja nimi ja aadress

Kinnitage siia oma ostutšekk.

Märkus:

- See seade on ettenähtud kasutamiseks Tšehhi Vabariigis, Slovakkias ja Türgis.
- Probleemide korral pöörduge esmalt seadme müüja poole.

Vastavusdeklaratsioon:

- Panasonic Communications Co., Ltd teatab, et see seade vastab raadioseadmete ja telekommunikatsioonivõrgu lõppseadmete direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja muudele asjakohastele sätetele.
Käesolevas juhendis kirjeldatud Panasonicu toodete vastavusdeklaratsioonid saab laadida alla järgmiselt veebisaidilt:
<http://www.doc.panasonic.de>

Volitatud esindaja kontaktandmed:

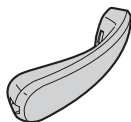
Panasonic Testing Centre
Panasonic Marketing Europe GmbH
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Saksamaa

Tarvikud

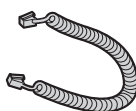
Komplekti kuuluvad tarvikud

Nr	Tarvik	Kogus
①	Telefonitoru	1
②	Telefonitoru juhe	1
③	Telefoniliini juhe	1

①



②



③



Sissejuhatus

Ohutusnõuded

Tösisite vigastuste, eluohtlike olukordade ja vara kahjustumise ohu vältimiseks lugege käesolev osa enne seadme kasutamist hoolikalt läbi, et tagada seadme nõuete-kohane ja ohutu kasutamine.

HOIATUS!

Paigaldamine

- Tulekahju või elektrilöögi ohu vältimiseks ärge jätke seda seadet vihma kätte ega mis tahes niiskesse kohta.

Ohutusjuhised seadme kasutamisel

- Seadet ei tohi lahti võtta.
- Ärge laske telefoniliini pistikul märjaks saada ja hoidke seda mis tahes vedelike (puhastusvahendite vms) eest. Niiskus võib põhjustada tulekahju. Kui telefoniliinijuhtme pistik saab märjaks, ühendage see viivitamata telefoni-võrgukontaktist lahti ja ärge seda kasutage.

ETTEVAATUST!

Paigaldamine ja ümberpaigutamine

- Telefonijuhtmeid ei tohi paigaldada äiksetormi ajal.
- Telefonivõrgupesade ei tohi paigaldada märga kohta, välja arvatud kui see on ettenähtud märjas kohas kasutamiseks.
- Ärge kunagi puudutage isoleerimata telefoni-juhtmeid ega klemme, kui telefoniliin ei ole võrguliideses lahti ühendatud.
- Olge telefoniliinide paigaldamisel või modifitseerimisel ettevaatlik.
- Selle seadmega ei saa helistada ega kõnelele vastata, kui:
 - klahvilukk on sisselülitatud;
 - kõnepiirangu funktsioon on sisselülitatud (helistada saab ainult hädaabi telefoni-numbritena seadmes salvestatud telefoni-numbritele.)

Patareid

- Soovitav on kasutada lk 8 märgitud patareisid.
- Ärge kasutage korraga üht vana ja üht uut patareid.

Tähtsad ohutusjuhised

Seadme kasutamisel tuleb tule-, elektri-löögi- ja vigastusohu vähendamiseks järgida peamisi ohutusettevaatusabi-nõusid, muuhulgas järgmisi:

1. Seda seadet ei tohi kasutada vee lähedal, nt vanni, kraanikausi, pesupali ja basseini lähedal ega niiskes keldris.
2. Vältige juhtmega telefoni kasutamist äikse ajal. Äiksega kaasneb väike elektrilöögioht.
3. Ärge kasutage telefoni gaasilekkest teatamiseks lekke lähedal.
4. Kasutada tohib ainult käesolevas juhendis nimetatud patareisid. Patareisid ei tohi tulle visata. Need võivad plahvatada. Leiate patareide kõrvaldamisjuhised kohalikest jäätmekäitluseeskirjadest.

HOIDKE SEE JUHEND ALLES.

Parima talitluse tagamiseks

Keskkond

- Kaitske seadet liigse suitsu, tolmu, kuumuse ja vibratsiooni eest.
- Seade ei tohi olla otsese päiksevalguse käes.
- Ärge asetage seadme peale raskeid esemeid.
- Hoidke seda seadet küttekehadest (nt radiaatoritest, pliitidest jne) eemal. Seda ei tohiks samuti paigutada ruumi, mille temperatuur on alla 5 °C või üle 40 °C. Vältida tuleks ka niiskesse keldrisse paigutamist.

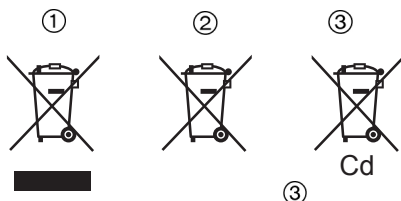
Regulaarne hooldus

- Pühkige seadme välispindu pehme niiske lapiga.
- Ärge kasutage bensiini, lahusteid ega küürimispulbreid.

Märkus seadme kõrvaldamise, üleandmise või tagastamise kohta

- Selles seadmes võib leiduda mällu salvestatud isiklikke või konfidentsiaalseid andmeid. Selliste andmete kaitseks on soovitatav enne toote kõrvaldamist, üleandmist või tagastamist kustutada seadme mälust telefoniraamatu ja kõneregistri kirjed jms andmed.

Teave kasutatud seadmete ja patareide kogumise ja käitlemise kohta



Need sümbolid (①, ②, ③) toodetel, pakendil ja/või toodetega kaasasolevatel dokumentidel tähendavad, et kasutatud elektri- ja elektroonikatooteid ning akusid/patareisid ei tohi visata ära koos tavaliste olmejäätmetega.

Vastavalt kohalikele eeskirjadele ja direktiividele 2002/96/EÜ ja 2006/66/EÜ tuleb kasutatud tooted ja akud/patareisid viia nõuetekohase käitlemise, taaskasutuse ja ringlussevõtu tagamiseks sihtotstarbelisse kogumispunkti.

Nende toodete ja akude/patareide nõuetekohane kõrvaldamine aitab hoida kokku väärtuslikke ressursse ja vältida võimalikku negatiivset mõju inimeste tervisele ja keskkonnale, mis võib nõudeid eirava jäätme-käitlusega kaasneda.

Täpsemat infot kasutatud toodete ja akude/patareide kogumise ja ringlussevõtu kohta saate kohalikust omavalitsusest, oma prügi-firmalt või toote ostukohast.

Vastavalt siseriiklikele õigusaktidele võib selliste jäätmete nõuetevastane kõrvaldamine olla karistatav.

Äriklientidele Euroopa Liidus

Kui soovite tarbetuks muutunud elektri- ja elektroonikaseadmed kasutuselt kõrvaldada, siis pöörduge edasise info saamiseks vastava seadme müüja või tarnija poole.

Info kasutuselt kõrvaldamise kohta muudes riikides väljaspool Euroopa Liitu

Need sümbolid (①, ②, ③) kehtivad ainult Euroopa Liidus. Kui soovite nendest toodetest loobuda, siis pöörduge kohaliku omavalitsusse või seadme müüja poole, et saada infot nende toodete nõuetele vastava kõrvaldamismeetodi kohta.

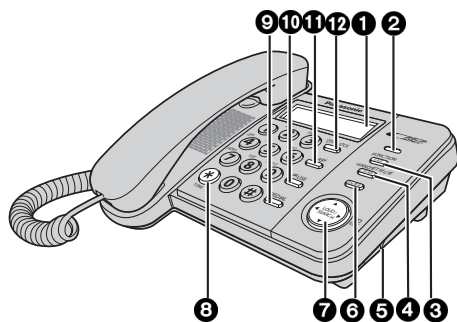
Märkus aku sümboli kohta

Seda sümbolit (②) võidakse kasutada koos keemilise elemendi sümboliga (③). Sellisel juhul vastab see antud kemikaali kohta direktiivis sätestatud nõuetele.

Ettevalmistamine

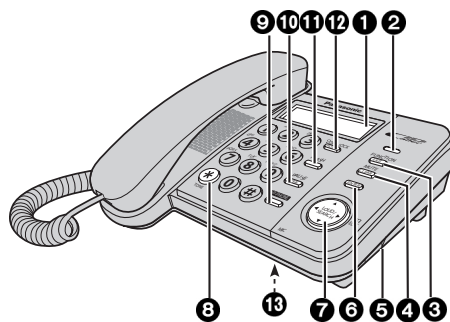
Juhtnupud

KX-TS560FX



- ❶ Ekraan (lk 7)
- ❷ Kutsungi märgutuli (lk 16)
- ❸ **[FUNCTION]** (lk 12, 13, 19)
[EXIT] (lk 12, 13, 15, 19, 22)
- ❹ **[HANDSET MUTE]** (lk 17)
[CLEAR] (lk 14, 15, 19, 22)
- ❺ Kutsungi valikunupp (lk 16)
- ❻ **[ENTER]** (lk 12, 13, 19, 20, 22)
- ❼ Navigatsiooninupp (**[▲]**/**[▼]**/**[◀]**/**[▶]**)
[LOUD/SEARCH]/**[EDIT]** (lk 7, 20, 22)
- ❽ **[*] [TONE]** (lk 17)
- ❾ **[REDIAL]** (lk 15)
- ❿ **[PAUSE]** (lk 7, 16)
- ⓫ **[FLASH]** (lk 7, 17)
- ⓬ **[DIAL LOCK]** (lk 18)

KX-TS580FX



- ❶ Ekraan (lk 7)
- ❷ Kutsungi märgutuli (lk 16)
- ❸ **[FUNCTION]** (lk 12, 13, 19)
[EXIT] (lk 12, 13, 15, 19, 22)
- ❹ **[MUTE]** (lk 17)
[CLEAR] (lk 14, 15, 19, 22)
- ❺ Kutsungi valikunupp (lk 16)
- ❻ **[ENTER]** (lk 12, 13, 19, 20, 22)
- ❼ Navigatsiooninupp (**[▲]**/**[▼]**/**[◀]**/**[▶]**)
[LOUD/SEARCH]/**[EDIT]** (lk 7, 20, 22)
- ❽ **[*] [TONE]** (lk 17)
- ❾ **[SP-PHONE]** (kõlar) (lk 15, 16)
- ❿ **[PAUSE]** (lk 7, 16)
[REDIAL] (lk 15)
- ⓫ **[FLASH]** (lk 7, 17)
- ⓬ **[DIAL LOCK]** (lk 18)
[HOLD] (lk 17)
- ⓭ **MIC** (mikrofon)

Ettevalmistamine

Navigeerimisnupu kasutamine

iTelefonitoru navigeerimisnuppu saab kasutada menüüdes navigeerimiseks ja ekraanil näidatud elementide valimiseks, vajutades [▲], [▼], [◀] või [▶].



Helitugevuse reguleerimiseks vajutage kõne ajal korduvalt [▲] helitugevuse suurendamiseks või [▼] helitugevuse vähendamiseks.

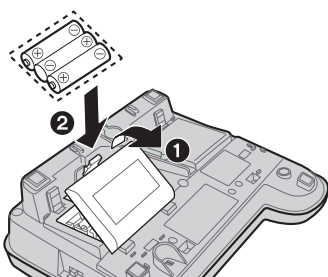
Ekraan

Kuvatav teave

Element	Tähendus
	Klahvilukk on sisse lülitatud (lk 18).
	Olete selle kõne andmeid vaadanud, kõnele vastanud või kõneregistri kaudu tagasi helistanud (lk 22).
	Telefoniliin on SP-PHONE (kõlari) režiimis (lk 15). (KX-TS580FX)
	Näit vilgub, kui patarei hakkavad tühjenema. Patareide asendamise kohta lugege lk 8.
P	Helistades või telefoninumbrit salvestades vajutasite nuppu [PAUSE] .
F	Telefoninumbrit salvestades vajutasite nuppu [FLASH] .

Patareide sisestamine ja asendamine

Patareide sisestamine



- 1** Vajutage noole suunas ja tõmmake kaas lahti (1).
- 2** Sisestage patareid õiget polaarsust järgides nii nagu näidatud (2).
- 3** Sulgege patareipesa kaas.
 - Patareide asendamisel seade lähtestatakse ja kuni kella seadmiseni on ekraanil teade „SET CLOCK“.
 - **Kella seadmise kohta lugege lk 12.**
- Patareid ei kuulu seadme komplekti.
- Sisestage kolm kvaliteetset AA-tüüpi leelis-patareid (LR6) või mangaanpatareid (R6, UM-3). Soovitame kasutada Panasonicu patareid.

Patarei	- umbes kuus kuud leelis-
kasutusaeg:	patareidega
	- umbes kolm kuud mangaan-
	patareidega
- Patareide kasutusaeg sõltub töötingimustest ja keskkonna temperatuurist.
- Seadme tõrgeteta töö tagamiseks järgige patareide sisestamisel täpselt antud juhiseid.

**ILMA PATAREISID SISESTAMATA
VÕIB SEADE TÖÖS ESINEDA TÕRKEID.**

Patareide asendamine

Tähis „” vilgub, kui patareid hakkavad tühjaks saama.

Sisestage uued patareid võimalikult kiiresti. Kui patareid ei sisestata pärast tähise „” kuvamist, võib seadme töös esineda tõrkeid.

- Salvestage soovitud kirjed telefoniraamatusse, sest patareide asendamisel kustuvad kõik andmed kordusvalimise registrist.

- 1** Ühendage telefoniliini juhe põhiseadme küljest lahti.
- 2** Vajutage noole suunas ja tõmmake kaas lahti.
- 3** Asendage patareid õiget polaarsust (+, -) järgides uutega ja sulgege kaas.
- 4** Ühendage telefoniliini juhe põhi-seadmega.

Hoiatused patareide kohta

Patareid tuleb kasutada täpselt nõuete-kohaselt, vastasel korral või patareide leke seadet kahjustada.

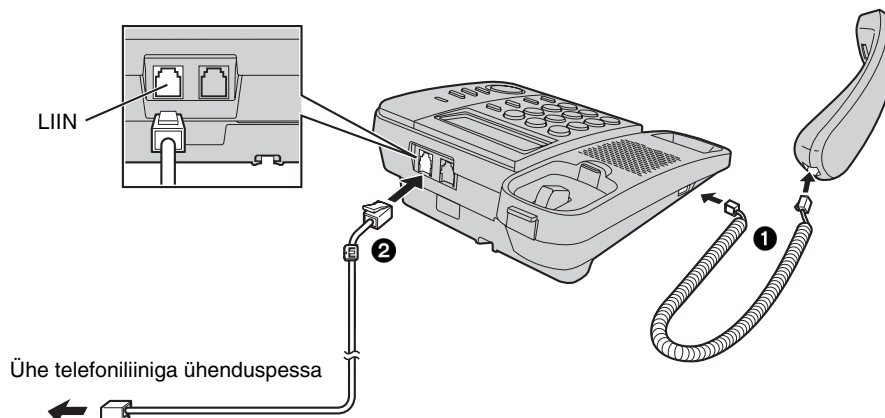
- Ärge kunagi kasutage korraga erinevat tüüpi patareid.
- Ärge püüdke patareid laadida, lühistada, lahti võtta ega põletada.
- Asendage korraga kõik patareid.

Märkus:

- Kui patareid ei sisestata või kui patareid saavad tühjaks, siis ekraan jääb tühjaks. Seadke kell pärast patareide sisestamist uuesti.
- Leelis-patareide kasutamisel asendage kõik patarei uutega, vastasel korral võib esineda tõrkeid. (Mangaanpatareid tuleb kõik korraga iga kolme kuu tagant uutega asendada.)
- Ärge kasutage nikkel-kaadmiumpatareid.

Ühendamine

Ühendage telefonitoru juhe (❶) telefonitoru ja seadmega. Ühendage telefoniliini juhe. See peab klõpsatama pessa seadmel ja telefoniliinipessa (❷). Pärast juhtme ühendamist tõstke telefonitoru ja kontrollige, kas kuulete valimistooni.

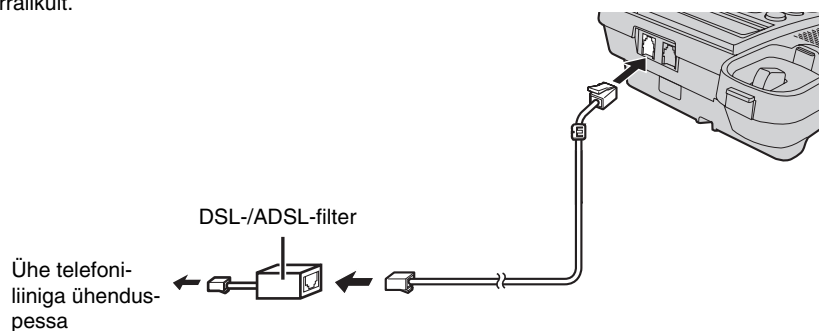


- Kasutage mudelitel KX-TS560FX ja KX-TS580FX ainult Panasonicu telefonitoru.
- Kasutada tohib ainult komplekti kuuluvat telefoniliini juhet. Muu telefoniliinijuhtme kasutamisel ei pruugi seade nõuetekohaselt töötada.

DSL-/ADSL-teenuse kasutajatele

Paigaldage DSL-/ADSL-filter (saate selle oma DSL-/ADSL-teenuse pakkujalt) telefoni-
liinile seadme ja telefoniliinipessa vahele järgmistel juhtudel:

- telefonivestlusi segab müra;
- helistaja numbrinäidu teenuse (lk 21) funktsioonid ei tööta korralikult.

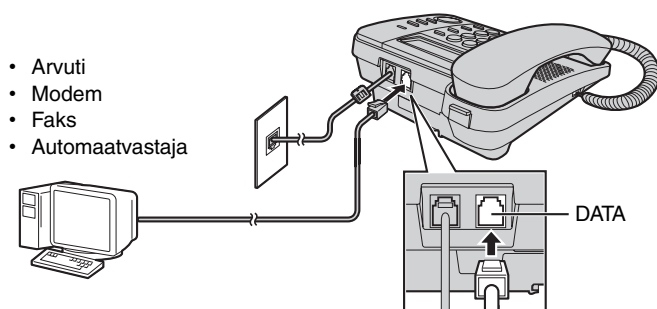


Ettevalmistamine

Sideseadme ühendamine

Sideseadme (arvuti, modemi, faksi, automaatvastaja jne) saate telefoniliiniga ühendada selle seadme DATA pesa kaudu.

Pärast telefonitoru ja telefoniliinijuhtme ühendamist ühendage sideseadme telefoniliini juhe DATA pesaga.



- Kontrollige enne selle seadme kasutamist (helistamiseks, telefoninumbrite mällu salvestamiseks vm), et sideseade ei ole kasutusel, vastasel korral ei pruugi sideseade korralikult töötada.

Käesolevas juhendis kasutatud tähised

Tähis	Tähendus
[]	Sõnad sulgudes tähistavad seadme nuppude nimetusi.
→	Jätkake järgmise toiminguga.
“ ”	Jutumärkides sõnad tähistavad menüükuva. Näide: „SAVE PHONEBOOK ?”
[▼] / [▲]: “ ”	Vajutage [▼] või [▲] jutumärkides sõnade valimiseks. Näide: [▼]/[▲]: „OFF” (väljas)

Ettevalmistamine

Seadme seadistamine enne kasutamist

Ekraani töökeel

Ekraani töökeeleks saate valida „ENGLISH” (inglise), „ROMANA” (rumeenia), „CESTINA” (tšehhi), „SLOVENSKY” (slovaki) ja „TURKCE” (türgi). Vaikesäte on „ENGLISH” (inglise).

1 [FUNCTION] → [▼] / [▲]: „CHANGE LANGUAGE?” → [ENTER]

2 [▼] / [▲]: Valige soovitud säte → [ENTER] → [EXIT]

Kuupäev ja kellaaeg

1 [FUNCTION] → [▼] / [▲]: „SET CLOCK ?” → [ENTER]

2 Sisestage käesoleva aasta kaks numbrikohta.

Näide: 2008

[0] [8]

- Aasta sätteks saate seada 2000 kuni 2099.

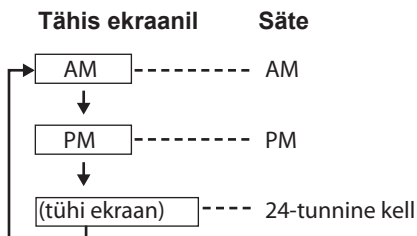
3 [ENTER]

4 Sisestage õige kellaaaja tunnid ja minutid (kumbki kahekohalise numbrina).

5 [ENTER]

- Kui sisestate numbrid 0000 kuni 0059 või 1300 kuni 2359, siis kasutatakse automaatselt 24-tunnist kella. Jätke punktid 6 ja 7 vahele ning jätkake punktist 8.

6 Vajutage [**#**] ja valige „AM”, „PM” või 24-tunnine kell.



- Iga kord nuppu [**#**] vajutades vahetub tähis ekraanil.

Näide: 9:30 PM (pärasltõunal)

[0] [9] [3] [0] → Vajutage [**#**] kuni kuvatakse tähis „09:30PM”.

7 [ENTER]

8 Sisestage õige kuupäev ja kuu (kumbki kahekohalise numbrina).

Näide: 15. juuli

[1] [5] [0] [7]

9 [ENTER] → [EXIT]

- Vale kuupäeva ja kellaaaja sisestamisel ilmub ekraanile „ERROR” ja seadistamist ei saa jätkata. Sisestage õige kuupäev ja kellaaeg.

Helistaja numbrinäidu teenuse kasutajatele (lk 21,)

Kui helistaja numbrinäidu teenus hõlmab kellaaaja teavet:

- Kellaaaja andmed asendatakse pärast helinat helistaja numbrinäidu andmetega, kui:
 - kellaaeg või kuupäev on valesti sisestatud;
 - kui kella seadmise funktsioon on sisse lülitatud.

Valimistüüp

Kui helistamine ei õnnestu, muutke see säte oma telefoniteenusele vastavaks.

Vaikesättteks on „TONE” (toon).

„TONE”: toonvalimine

„PULSE”: pulssvalimine

1 [FUNCTION] → [▼] / [▲]: „SET DIAL MODE ?” → [ENTER]

2 [▼] / [▲]: Valige soovitud säte → [ENTER] → [EXIT]

Programmeeritavad säted

aJärgmiste funktsioonide programmeerimisega saate kohandada seadme oma vajadustele vastavaks.

Veenduge, et telefonitoru on hargil ja ekraanil ei ole tähist „ ” (KX-TS580FX).

Programmeerimine läbi menüüde kerides

1 [FUNCTION]

2 [▼] / [▲]: Valige põhimenüüs soovitud funktsioon → [ENTER]

3 [▼] / [▲]: Valige soovitud säte → [ENTER]

- See toiming võib erineda programmeeritavast funktsioonist sõltuvalt.
- Menüüst väljumiseks vajutage [EXIT] või oodake 60 sekundit.

Märkus:

- Järgmises tabelis tähistab < > vaikesätteid.
- Aktiivne element või säte on ekraanil esiletõstetud.

Põhimenüü	Säte	Lk
SAVE PHONEBOOK ?	-	19
SET CLOCK ?	-	12
CHANGE PASSWORD?	<1111>	14
CALL RESTRICT ?	-	14
SET FLASH TIME ? ^{*1}	900MS/700MS/600MS/400MS/ 300MS/250MS/200MS/160MS/ 110MS/100MS/90MS/80MS <100MS>	-
SET DIAL MODE ?	tone/pulse <tone>	12
LCD CONTRAST ? ^{*2}	□□□□/□□□□/□□/□ <□□>	-
TIME ADJUSTMENT? ^{*3}	on/off <off>	-
SET HOLD MUSIC ? ^{*4}	on/off <on>	-
CHANGE LANGUAGE?	english/romana/cestina/ slovensky/turkce <english>	12

*1 Impulsi kestus sõltub telefonikeskjaamast või host-PBX kodukeskjaamast.

Pöörduge vajadusel oma kodukeskjaama teenusepakkuja poole.

*2 “□” tähistab taseme astet. Selgema ekraani vaatamiseks valige suurem tase.

*3 Kui teie asukohas pakutakse helistaja numbrinäidu ja kuupäeva kuva teenust, siis selle funktsiooniga saab seade automaatselt seada õige kuupäeva ja kellaaja koos helistaja andmete vastuvõtuga. Selle funktsiooni kasutamiseks seadke esmalt kuupäev ja kellaeg.

*4 Ootel olemise ajaks saate valida muusika esitamise (KX-TS580FX).

Programmeerimine

Programmeeritavate sätete erijuhised

Kõnepiirang

Saate takistada seadmega teatud numbritega (1 või 2 numbrikohaga) algavate telefoniumbrite valimist.

Piiratud numbritega algavaid telefoninumbreid ei saa valida, välja arvatud hädaabinumbritena telefoniraamatus salvestatud telefoninumbritele (#).

- Kui kõnepiirang on sisse lülitatud, siis ei saa märgiga # algavaid hädaabinumbreid telefoniraamatusse salvestada, neid muuta ega kustutada.

Kõnepiirangu seadmine

1 [FUNCTION]

2 [▼] / [▲]: "CALL RESTRICT ?" → [ENTER]

- Kui te ei ole seadme salasõna muutnud (vaikimisi 1111), siis jätkake punktist 4.

3 Sisestage seadme salasõna → [ENTER]

4 Sisestage number (numbrid) (1 või 2 numbrikohta), mille valimist soovite piirata ([0] kuni [9]) → [ENTER] → [EXIT]

Piiratud numbri kustutamine

1 [FUNCTION]

2 [▼] / [▲]: "CALL RESTRICT ?" → [ENTER]

- Kui te ei ole seadme salasõna muutnud (vaikimisi 1111), siis jätkake punktist 4.

3 Sisestage seadme salasõna → [ENTER]

4 Vajutage ja hoidke all [CLEAR] → [ENTER] → [EXIT]

Salasõna muutmine

Tähtis!

- Kui muudate seadme salasõna, siis märkige uus salasõna üles. Seadmelt ei saa salasõna kontrollida. Kui olete salasõna unustanud, pöörduge lähima Panasonicu hoolduskeskuse poole.

1 [FUNCTION]

2 [▼] / [▲]: "CHANGE PASSWORD?" → [ENTER]

3 Sisestage kehtiv 4-kohaline salasõna (vaikesäte: "1111") → [ENTER]

- Vale salasõna sisestamisel ilmub ekraanile teade „ERROR” ja „---”. Sisestage õige salasõna.

4 Sisestage uus 4-kohaline salasõna → [ENTER] → [EXIT]

Helistamine ja kõnedele vastamine

Helistamine

- 1 Võtke telefonitoru kätte ja valige telefoninumber.
- 2 Kui olete kõne lõpetanud, asetage telefonitoru hargile.

Kõlari kasutamine

(Kasutatav mudelil: KX-TS580FX)

- 1 **[SP-PHONE]** → valige telefoninumber.
VÕI
Valige telefoninumber → **[SP-PHONE]**.
 - Rääkige vastaspoolega vaheldumisi.
 - Kui eksisite numbril valimisel, vajutage **[SP-PHONE]** ja alustage uuesti punktist 1.
- 2 Kui olete kõne lõpetanud, vajutage **[SP-PHONE]**.

Märkus:

- Parima tulemuse saamiseks kasutage kõlarit vaikes keskkonnas. Vajadusel muutke kõlari helitugevust.
- Telefonitoru kasutamisele lülitumiseks tõstke telefonitoru. Taas kõlari kasutamiseks vajutage **[SP-PHONE]** ja asetage telefonitoru hargile.

Telefonitoru või kõlari helitugev[▲] muutmine

Vajutage kõnelemise ajal korduvalt **[▼]** või **[▲]**.

- “□” tähistab taseme astet.

Helistamine kordusvalimise registrit kasutades

20 viimati valitud telefoninumbrit salvestatakse kordusvalimise registris.

1 **[REDIAL]**

- 2 **[▼] / [▲]**: Valige soovitud telefoninumber.

- Registri kirjade kerimiseks vajutage **[REDIAL]**.
- Registrist väljumiseks vajutage **[EXIT]**.

3 ■ **KX-TS560FX**

Helistamiseks tõstke telefonitoru.

■ **KX-TS580FX**

Helistamiseks tõstke telefonitoru või vajutage nuppu **[SP-PHONE]**.

Automaatne kordusvalimine

(Kasutatav mudelil: KX-TS580FX):

Kui kasutate uuestivalimisel kõlarit ja vastaspoole liin on hõivatud, valib seade numbril automaatselt kuni 15 korda uuesti. Kordusvalimise ooterežiimis ilmub ekraanile teade „WAITING REDIAL”. Kordusvalimise ajal lülitatakse helivaigistus automaatselt sisse.

- Automaatne kordusvalimine tühistatakse, kui vajutate nuppu **[FLASH]**.
- Kui helivaigistus ei lülitu liini ühendamisest välja, siis vajutage **[MUTE]**.

Numbri kustutamine kordusvalimise registrist

1 **[REDIAL]**

- 2 **[▼] / [▲]**: valige soovitud telefoninumber.

3 **[CLEAR]**

- Kui ekraanile ilmub teade „NO ITEMS STORED” siis on register tühi.

4 **[EXIT]**

Helistamine ja kõnedele vastamine

Paus (kodukeskjaama/kaugekõnede teenuse kasutajatele)

Kodukeskjaama või kaugekõnede teenust kasutades on vahel vaja helistades sisestada paus. Paus on vajalik ka kõnekaardi pääsunumbri ja/või PIN-koodi salvestamiseks telefoniraamatusse (lk 20). Näide: Kui peate valida liinilepääsu numbri „9” kodukeskjaamaga väliskõnesid tehes:

1 [9] → [PAUSE]

2 Valige telefoninumber.

3 ■ KX-TS560FX

Helistamiseks tõstke telefonitoru.

■ KX-TS580FX

Helistamiseks tõstke telefonitoru või vajutage nuppu **[SP-PHONE]**.

Märkus:

- 3,5-sekundiline paus sisestatakse igal nupu **[PAUSE]** vajutamisel. Korrake vastavalt vajadusele pikema pausi sisestamiseks.

Kõnedele vastamine

Kõne vastuvõtmisel seade heliseb, kutsungi märgutuli hakkab kiiresti vilkuma ja ekraanile ilmub teade „INCOMING CALL”. Kõnele vastamiseks tõstke lihtsalt telefonitoru.

Kõlari kasutamine

(Kasutatav mudelil: KX-TS580FX)

1 [SP-PHONE]

2 Kui olete kõne lõpetanud, vajutage **[SP-PHONE]**.

Märkus:

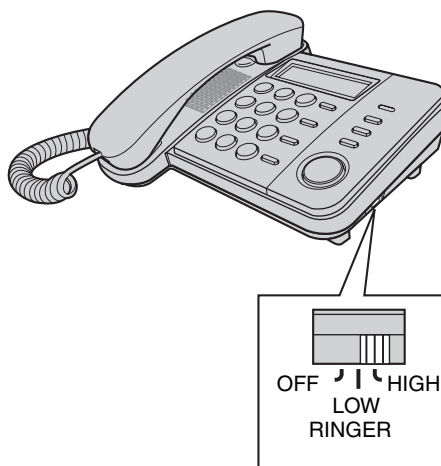
- Kutsungi märgutuli hakkab vilkuma kui:
 - valite telefoninumbri pulssvalimisrežiimis või

- keegi vastab kõnele või katkestab kõne sama telefoniliiniga ühendatud teise telefoniga.

See on täiesti normaalne.

Seadme kutsungi helitugevuse muutmine

Saate valida kutsungi helitugevuse HIGH (valju), LOW (vaikne) või OFF (väljas). Vaikesäte on HIGH.



Kasulikud funktsioonid kõne ajal

Ootele panemine

(Kasutatav mudelil: KX-TS580FX)

See funktsioon võimaldab kõne ootele panna.

- 1 Vajutage kõne ajal nuppu **[HOLD]**.
 - Telefonitoru kasutades võite selle hargile asetada.
 - Ootel oleku ajal kuulevad mõlemad pooled muusikat. Muusika esitamise tühistamise kohta lugege lk 13.
- 2 Ooterežiimi tühistamiseks tõstke telefonitoru, kui see on hargil.
VÕI
Vajutage nuppu **[HOLD]**, kui telefonitoru ei ole hargil.
VÕI
Vajutage nuppu **[SP-PHONE]**, kui kasutate kõlarit.

Märkus:

- Kui sama liiniga on ühendatud ka teine telefon, saate kõnele vastamiseks ka selle telefonitoru tõsta.

Telefonitoru helivaigistus (KX-TS560FX)/helivaigistus (KX-TS580FX)

Kui helivaigistus on sisse lülitatud, siis kuulete te vastaspoolt, ent vastaspool teid ei kuule.

- 1 Kõne ajal
 - Vajutage **[HANDSET MUTE]** (KX-TS560FX)
 - Vajutage **[MUTE]** (KX-TS580FX)
- 2 Kõne jätkamiseks
 - Vajutage **[HANDSET MUTE]** (KX-TS560FX)
 - Vajutage **[MUTE]** (KX-TS580FX)

Flash-nupp

[FLASH] nupp võimaldab kasutada kodu-keskjaama erifunktsioone nagu kõne ümbersuunamine või tagab juurdepääsu valikulistele telefoniteenustele.

Märkus:

- Impulsi kestuse muutmise kohta lugege lk 13.

Kõneote teenuse kasutajatele

Kõneote funktsiooni kasutamiseks tuleb esmalt vastav teenus oma telefonifirmalt tellida. See funktsioon võimaldab võtta vastu kõnesid sellal kui juba räägite telefoniga. Kui teile tuleb kõne ajal teine kõne, siis kuulete ootava kõne tooni.

- 1 Teisele kõnele vastamiseks vajutage **[FLASH]**.
- 2 Kõnelt kõnele lülitumiseks vajutage **[FLASH]**.

Märkus:

- Pöörduge oma telefonifirma poole, et saada teavet selle teenuse kasutatavuse kohta oma piirkonnas.

Ajutine toonvalimine (pulss- valimise teenuse kasutajatele)

Saate ajutiselt seada valimistüübiks toonvalimise, kui vajate juurdepääsu toonvalimisega teenustele (nt automaatvastaja, telefonipanga teenused jne). Enne toonvalimist nõudvate pääsnumbrite sisestamist vajutage **[*] [TONE]**

Helistamine ja kõnelele vastamine

Klahvilukk

See funktsioon takistab kõnele valimist.
Vaikimisi säte on OFF (väljas).

Important:

- Kui klahvilukk või kõnepiirang (lk 14) on sisse lülitatud, siis saab telefoniraamatu (lk 19) kaudu valida ainult hädaabinumbritena telefoniraamatusse salvestatud numbreid (numbreid, mille nime alguses on salvestatud märk #). Hädaabinumbrid on soovitatav telefoniraamatusse salvestada enne selle funktsiooni rakendamist.
- Kui klahvilukk on sisse lülitatud, siis ei saa märgiga # algavaid hädaabinumbreid telefoniraamatusse salvestada, neid muuta ega kustutada.

Klahviluku sisse ja välja lülitamine

1 [DIAL LOCK]

- Ekraanil vilgub „”.

2 Sisestage seadme salasõna (vaikimisi „1111”) → **[ENTER]**

Märkus:

- Kui klahvilukk on sisse lülitatud, ilmub seadme ekraanile „

18

Telefoniraamat

Telefoniraamat võimaldab helistada, ilma et peaksite numbreid käsitsi valima. Saate salvestada 50 nime ja telefoni-õ numbrit.

Kirjete lisamine

1 [FUNCTION]

2 "SAVE PHONEBOOK ?" → [ENTER]

- Ekraanile ilmub salvestatud kirjete arv.

3 Sisestage isiku nimi (kuni 15 tähe-märki). → [ENTER]

4 Sisestage isiku telefoninumber (kuni 32 numbrikohta). → [ENTER]

- Muude kirjete lisamiseks korra alates punktist 2.
- Kui punktis 2 ilmub ekraanile teade „PHONEBOOK FULL“, siis vajutage nuppu [EXIT] nimekirjast väljumiseks. Telefoniraamatust salvestatud kirjete kustutamise kohta lugege lk 20.

5 [EXIT]

Hädaabinumbrite salvestamine

Telefoniraamatusse salvestatud hädaabinumbreid saab telefoniraamatu kaudu valida ka siis, kui klahvilukk (lk 18) või kõnepiirangu funktsioon (lk 14) on sisse lülitatud. Telefoninumbri hädaabinumbrina salvestamiseks lisage punktis 3 nime algusse märk #.

Märgitabel nimede sisestamiseks

Nupp	Märgid
[1]	& ' () , - . / 1
[2]	A B C 2
[3]	D E F 3
[4]	G H I 4
[5]	J K L 5
[6]	M N O 6
[7]	P Q R S 7
[8]	T U V 8
[9]	W X Y Z 9
[0]	0 Tühik
[*]	;
[#]	#

- Järgmise sama nupuga sisestatava märgi valimiseks liikuge nuppu [▶] vajutades kursoriga järgmise märgi kohale.

Märgi parandamine

Vajutage [◀] või [▶] ja liigutage kursor muudetava märgi või numbri kohale ning vajutage seejärel [CLEAR].

Sisestage õige märk või number.

- Kõigi märkide või numbrite kustutamiseks hoidke nuppu [CLEAR] allavajutatuna.

Telefoniraamat

Kirje leidmine telefoniraamatust ja helistamine

Kirjete sirvimine

- 1 Telefoniraamatu nimekirja avamiseks vajutage [◀] või [▶].
- 2 [▼] / [▲]: Valige soovitud kirje.
 - Kirjed, mille alguses on märk #, kuvata esmajärjekorras, kui klahvilukk (lk 18) või kõnepiirangu funktsioon (lk 14) on sisse lülitatud.
- 3 ■ **KX-TS560FX**
Helistamiseks tõstke telefonitoru.
■ **KX-TS580FX**
Helistamiseks tõstke telefonitoru või vajutage nuppu [SP-PHONE].

Esimese märgi järgi otsimine (tähestiku järjekorras)

- 1 Telefoniraamatu nimekirja avamiseks vajutage [◀] või [▶].
- 2 Vajutage numbriklahvi ([0] kuni [9], [*] või [#]), millel on otsitav tähe- märk (lk 19).
 - Vajutage sama numbriklahvi korduvalt, et kuvada igale sellel asuvale tähemärgile vastav esimene kirje.
 - Kui valitud tähemärgile vastavaid kirjeid ei leidu, siis ilmub ekraanile järgmine kirje.
- 3 [▼] / [▲]: Vajadusel sirvige telefoni- raamatu kirjeid.
- 4 ■ **KX-TS560FX**
Helistamiseks tõstke telefonitoru.
■ **KX-TS580FX**
Helistamiseks tõstke telefonitoru või vajutage nuppu [SP-PHONE].

Kirjete muutmine

- 1 Telefoniraamatu nimekirja avamiseks vajutage [◀] või [▶].
- 2 [▼] / [▲]: Valige soovitud kirje → [ENTER] või [▶].
- 3 Muutke vajadusel nime (kuni 15 tähe- märki, lk 19) → [ENTER]
- 4 Muutke vajadusel telefoninumbrit (kuni 32 numbrikohta) → [ENTER] → [EXIT]

Kirjete kustutamine

- 1 Telefoniraamatu nimekirja avamiseks vajutage [◀] või [▶].
- 2 [▼] / [▲]: Valige soovitud kirje → [CLEAR] → [ENTER] → [EXIT]

Jadavalimine

See funktsioon võimaldab kõne ajal valida telefoniraamatust telefoninumbreid. Seda funktsiooni saab kasutada näiteks telefoniraamatusse salvestatud kõne- kaardi pääsunumbri või pangaarve PIN- koodi valimiseks, ilma et peaksite selle käsitsi sisestama.

- 1 Vajutage kõne ajal nuppu [◀] või [▶]
- 2 [▼] / [▲]: Valige soovitud kirje → [ENTER]

Märkus:

- Kõnekaardi pääsunumbrit ja PIN-koodi telefoniraamatusse telefoniraamatu kirjena salvestades vajutage nuppu [PAUSE], et lisada vajadusel pause numbri ja PIN-koodi järele (lk 16).
- Pulssvalimise teenuse kasutaja peab punktis 1 vajutama nuppu [*] enne [◀] või [▶] vajutamist, et valida valimistüübiks ajutiselt toonvalimise.

Helistaja numbrinäidu teenuse kasutamine

Tähtis!

- See seade toetab helistaja numbrinäidu teenust. Helistaja numbrinäidu teenuse funktsioonide kasutamiseks tuleb helistaja numbrinäidu teenus tellida. Saate täpset teavet oma teenusepakkuvalt/telefonifirmalt.

Helistaja numbrinäidu teenuse funktsioonid

Kõne vastuvõtmisel ilmub ekraanile helistaja telefoninumber. Kõneregistris registreeritakse andmed viimase 50 helistaja kohta alates kõige hilisemast kuni kõige vanemani.

51. kõne vastuvõtmisel kustutatakse kõige vanema kõne andmed.

- Kui seade ei saa helistaja andmeid vastu võtta, siis ilmub järgmine teade:
 - "OUT OF AREA": teile helistati piirkonnast, kus ei pakuta helistaja numbrinäidu teenust.
 - "PRIVATE CALLER": helistaja palus enda kohta infot mitte saata.
 - "LONG DISTANCE": tegemist on kaugkõnega.
- Kui seade on ühendatud kodukeskjaama süsteemiga, siis ei pruugi seade helistaja andmeid korralikult vastu võtta. Pöörduge oma kodukeskjaama teenusepakkuja poole.
- Helistaja numbrinäidu teenust ei saa kasutada, kui seadmes on patareid tühjaks saanud.

Vastamata kõned

Kui kõnele ei vastata, siis käsitleb seade seda vastamata kõnena. Kui seadet ei kasutata, kuvatakse ekraanil vastamata kõnede arvu. See annab teile märku, et peaksite vaatama kõneregistrit, et näha, kes teile äraolekul helistas.

Kui olete kõneregistri üle vaadanud ja uusi kõnesid ei ole vastamata jäänud, siis ei ilmu vastamata kõnede arvu oote-režiimis seadme ekraanile.

- Kui mingite vastamata kõnede andmeid ei ole vaadatud, siis kuvatakse kõneregistri avamisel esmalt vastamata kõnede arv.

Telefoniraamatu nime näitamine

Kui vastuvõetud kõne andmed vastavad telefoniraamatusse salvestatud telefoni-numbrile, siis telefoniraamatusse salvestatud nimi ilmub ekraanile ning see registreeritakse kõneregistrisse.

Helistaja numbrinäidu teenus

Kõneregister

Tähtis!

- Hoolitsege, et kuupäev ja kellaaeg on õigesti seadistatud (lk 12).

Kõneregistri vaatamine ja selles olevale kirjele helistamine

- 1 Kõneregistri avamiseks vajutage [▼] või [▲].
- 2 Vajutage [▼] alates kõige hilisemast kõnest otsimiseks või vajutage [▲] alates kõige vanemast kõnest otsimiseks.
- 3 Tagasihelistamine
 - **KX-TS560FX**
Tõstke telefonitoru.
 - **KX-TS580FX**
Tõstke telefonitoru või vajutage nuppu [SP-PHONE].
- 4 Väljumiseks vajutage nuppu [EXIT].

Märkus:

- Kui kirjet on juba vaadatud või sellele tagasi helistatud, ilmub ekraanile „✓”.
- Kui punktis 1 ilmub ekraanile teade „NO ITEMS STORED” siis on register tühi.

Helistaja telefoninumbri muutmine enne tagasihelistamist

- 1 Kõneregistri avamiseks vajutage [▼] või [▲].
- 2 [▼] / [▲]: Valige soovitud kirje → [ENTER] või [▶].
- 3 Vajadusel lisage või kustutage numbreid telefoninumbri algusest.
 - Numbrikoha lisamiseks vajutage soovitud numbrinuppu.
 - Numbrikoha lisamiseks vajutage [CLEAR] või [#].
- 4 Tagasihelistamine
 - **KX-TS560FX**
Tõstke telefonitoru.
 - **KX-TS580FX**
Tõstke telefonitoru või vajutage nuppu [SP-PHONE].

Märkus:

- Muudetud telefoninumbrit ei salvestata kõneregistris.

Valitud kõne andmete kustutamine

- 1 Kõneregistri avamiseks vajutage [▼] või [▲].
- 2 [▼] / [▲]: Valige soovitud kirje.
- 3 [CLEAR] → [EXIT]

Kõikide kõneregistri andmete kustutamine

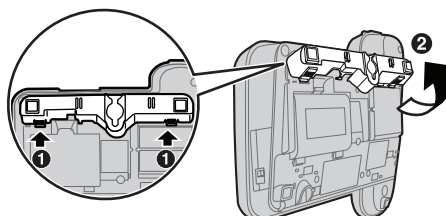
- 1 [CLEAR] → [ENTER]

Kõneandmete salvestamine telefoniraamatusse

- 1 Kõneregistri avamiseks vajutage [▼] või [▲].
- 2 [▼] / [▲]: Valige soovitud kirje → [ENTER] või [▶]
 - Vajadusel muutke numbrit.
- 3 [ENTER]
 - Jätkake punktist 5, kui helistaja nimi ei ole vaja sisestada.
- 4 Sisestage isiku nimi (kuni 15 tähe-märki, lk 19).
- 5 [ENTER] → [EXIT]

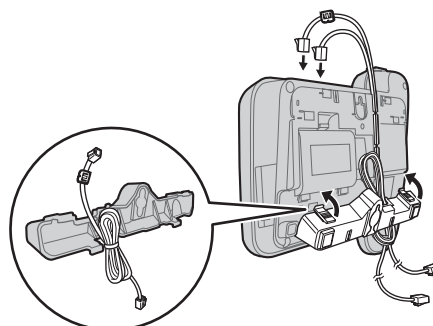
Seinale kinnitamine

- 1** Vajutage fiksaatoreid noolega näidatud suunas (**1**), seejärel eemaldage seinakinnituse adapter (**2**).

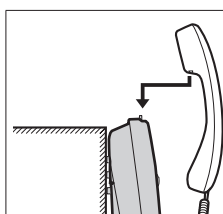
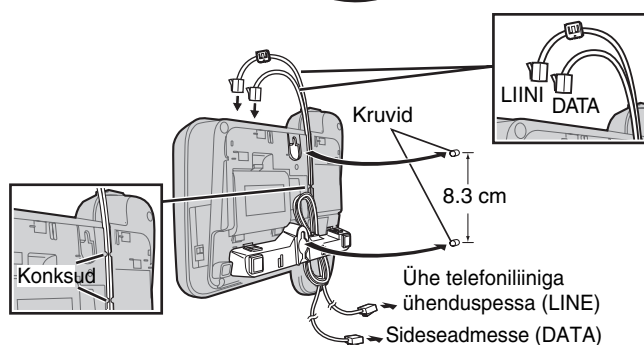


- 2** Paigutage telefoniliini juhe seinakinnituse adapteri alla ja vajutage seda noolega näidatud suunas.

- „UP WALL” peab jääma ülespoole.

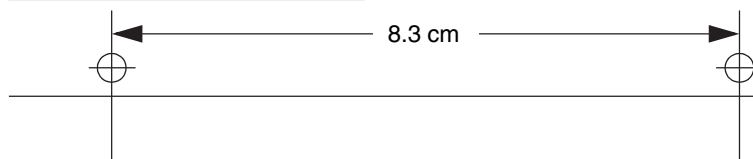


- 3** Keerake kruvid (ei kuulu komplekti) seina, kasutades alltoodud seinale kinnitamise šablooni. Ühendage telefoniliini juhe. Asetage seade kohale ja vajutage allapoole paigale.



Kõne ajal telefonitoru ajutiselt käest panemiseks asetage see nii nagu joonisel kujutatud.

Seinale paigaldamise šabloon



Kasulik teave

Veaotsing

Probleem	Põhjus/lahendus
Seade ei tööta.	- Kontrollige ühendusi (lk 9). - Seadme lähtestamiseks võtke patareid välja ja sisestage uuesti.
Seade ei helise.	Kutsungi valikulüliti on väljalülitatud asendis (OFF). Seadke asendisse HIGH või LOW (lk 16).
Ekraan on tühi.	Sisestage uued patareid (lk 8).
Numbrit ei saa valida.	- Kuulake valimistooni. Kui valimistooni ei kosta, siis kontrollige ühendusi (lk 9). - Valimistüüp võib olla valesti seadistatud. Muutke sätet (lk 12). - Klahvilukk on sisse lülitatud. Väljalülitamise kohta lugege lk 18. - Valitud numbrile kehtib kõnepiirang. - Tühistamise kohta lugege lk 14.
Vastaspool ei kuule ootamatult kõne ajal enam teie kõnet.	Kõne ajal võidi vajutada nuppu [HANDSET MUTE] (KX-TS560FX) või [MUTE] (KX-TS580FX). Tühistamiseks vajutage uuesti nuppu [HANDSET MUTE] või [MUTE] (lk 17).
Valimistüüpi vm elemente ei saa programmeerida.	- Programmeerida ei saa järgnevatel juhtudel: - kui telefonitoru ei ole hargil; - kui vaatate kõne andmeid. - Ekraanile ilmub „“ (KX-TS580FX). - Ärge tehke programmeerides üle 60-sekundilisi pause.
Ekraanile ei ilmu helistaja andmeid.	- Peaksite liituma helistaja numbrinäidu teenusega. Saate täpset teavet oma teenusepakkuvalt/telefonifirmalt. - Sisestage või asendage patareid. - Kui seade on ühendatud mõne muu telefoniseadmega (nt helistaja numbrinäidu näitaja või juhtmeta telefoniliini pesaga), siis ühendage seade otse telefoniliinipesa. - Kui kasutate DSL-/ADSL-teenust, siis soovitame põhi-seadme ja telefoniliinipesa vahele ühendada DSL-/ADSL-filtri. Saate täpset infot oma DSL/ADSL-teenuse pakkuvalt. - Muud telefonisideseadmed võivad häirida telefoni tööd. Ühendage see lahti ja proovige uuesti.
Ooterežiimis ei ilmu ekraanile vastamata kõnede arvu.	Olete eelnevalt kõneregistri avanud ja seejärel ei ole uusi kõnesid vastamata jäänud. Kui mingite vastamata kõnede andmeid ei ole vaadatud, siis kuvatakse kõneregistri avamisel esmalt vastamata kõnede arv.
Nime ja telefoninumbrit ei saa mällu salvestada.	- Programmeerida ei saa, kui telefonitoru ei ole hargil. - Kontrollige, kas patareid on sisestatud ja patareid ei ole tühjad. - Ärge tehke salvestades üle 60-sekundilisi pause. - Ärge sisestage telefoninumbri enam kui 32 numbrikohta. - Hädaabinumbreid (#) ei saa salvestada, kui klahvilukk (lk 18) või kõnepiirangu funktsioon (lk 14) on sisse lülitatud. - Kui ekraanile ilmub teade „PHONEBOOK FULL“, siis kustutage mingi kirje telefoniraamatust (lk 20).

Kasulik teave

Probleem	Põhjus/lahendus
Programmeerimise või otsimise ajal hakkab seade helisema ja lõpetab programmeerimise/otsingu.	Teile on kõne. Vastake kõnele ja alustage uuesti pärast kõne lõppu.
Kõneregister kaob ekraanilt.	Ärge tehke otsimise ajal enam kui 60-sekundilist pausi.
Nuppu [REDIAL] vajutades ei saa uuesti valida.	Kui viimati valitud telefoninumbri oli enam kui 32 numbrit, siis ei saa seda numbrit korralikult uuesti valida.
Kordusvalimise registri andmed kustuvad.	Kui ekraanil vilgub tähis "☐", siis asendage võimalikult kiiresti patareid uutega. Vastasel korral võivad kordusvalimise registri andmed kustuda. Vajadusel salvestage soovitud kirje telefoniraamatusse enne patareide vahetamist.

Vedelikukahjustused

Probleem	Põhjus/lahendus
Vedelik või niiskus on pääsenud seadmesse.	Ühendage telefoniliini juhe seadme küljest lahti. Võtke seadmest patareid välja ja jätke vähemalt 3 päevaks kuivama. Kui seade on täielikult kuivanud, siis ühendage telefoniliini juhe uuesti. Sisestage patareid.

Ettevaatust!

- Püsivate kahjustuste vältimiseks ärge kasutage mikrolaineahju kuivamise kiirendamiseks.

Tehnilised andmed

Toide:	Telefoniliin
	3 AA-tüüpi (LR6, R6, UM-3) patareid
Mõõdud (K x L x S):	umbes 95 mm x 190 mm x 196 mm
Mass (kaal):	umbes 588 g (KX-TS560FX) umbes 618 g (KX-TS580FX)
Töötingimused:	5-40 °C, 20-80% suhtelist õhuniiskust (kuiv)

Märkus:

- Kujundust ja tehnilisi andmeid võidakse muuta ilma ette teatamata.
- Selles juhendis sisalduvad pildid ja joonised võivad erineda pisut toote tegelikust välisusest.

Indeks

Indeks

Tarvikud: 3
Kõnelele vastamine: 16
Automaatne kordusvalimine: 15

Patareid: 8

Helistaja numbrinäidu teenus: 21
Kõneregister: 22
Kõneregistri muutmine: 22
Kõnepiirang: 14
Jadavalimine: 20
Ühendused: 9
Juhtnupud: 6

Kuupäev ja kellaaeg: 12
Klahvilukk: 18
Valimistüüp: 12
Ekraan: 7
Ekraani töökeel: 12

Flash-nupp: 17

Telefonitoru helivaigistus: 17
Ootele panemine: 17

Helistamine: 15
Menüü: 13
Vastamata kõned: 21
Helivaigistus: 17

Navigeerimisnupp: 7

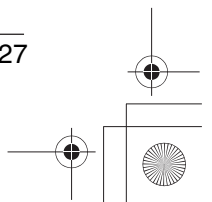
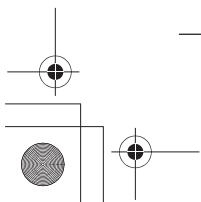
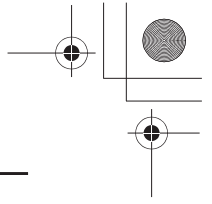
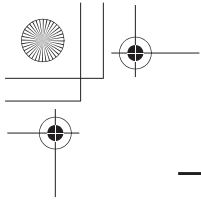
Salasõna: 14
Paus: 16
Telefoniraamat: 19

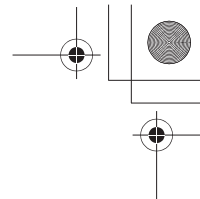
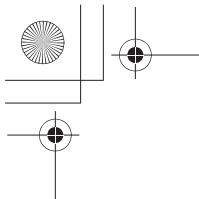
Kordusvalimine: 15
Kutsungi helitugevus: 16
Pulssvalimine: 17

SP-PHONE (kõlar): 15

Ajutine toonvalimine: 17
Ajasätete korrigeerimine: 13
Veaotsing: 24

Seinale paigaldamine: 23





Panasonic Testing Centre
Panasonic Marketing Europe GmbH
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Saksamaa
Tel: +4940 8549 3555
Faks: +4940 8549 3560
E-post: info@panasonic-tc.de
Veebileht: <http://www.panasonic-tc.de>
DoC server: <http://doc.panasonic.de>

Panasonic Communications Co., Ltd.
1-62, 4-chome, Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Jaapan

Autoriõigused:

Käesoleva teksti autoriõiguste omanik on Panasonic Communications (Malaysia) Sdn. Bhd. ja seda tohib paljundada ainult ettevõttesiseseks kasutamiseks. Igasugune muu täielik või osaline reprodutseerimine on keelatud ilma Panasonic Communications (Malaysia) Sdn. Bhd. kirjaliku loata.

© 2008 Panasonic Communications (Malaysia) Sdn. Bhd. Kõik õigused reserveeritud

